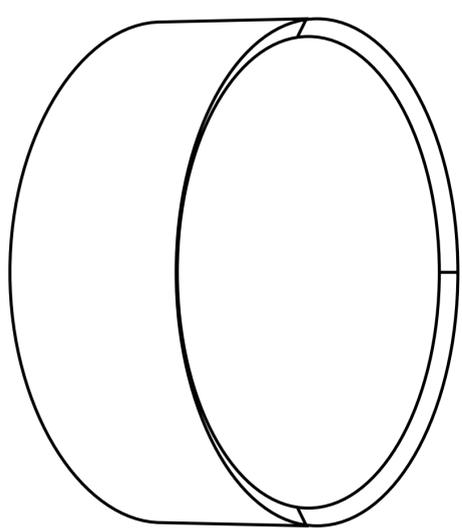


filumen®

INTERIOR LIGHTING



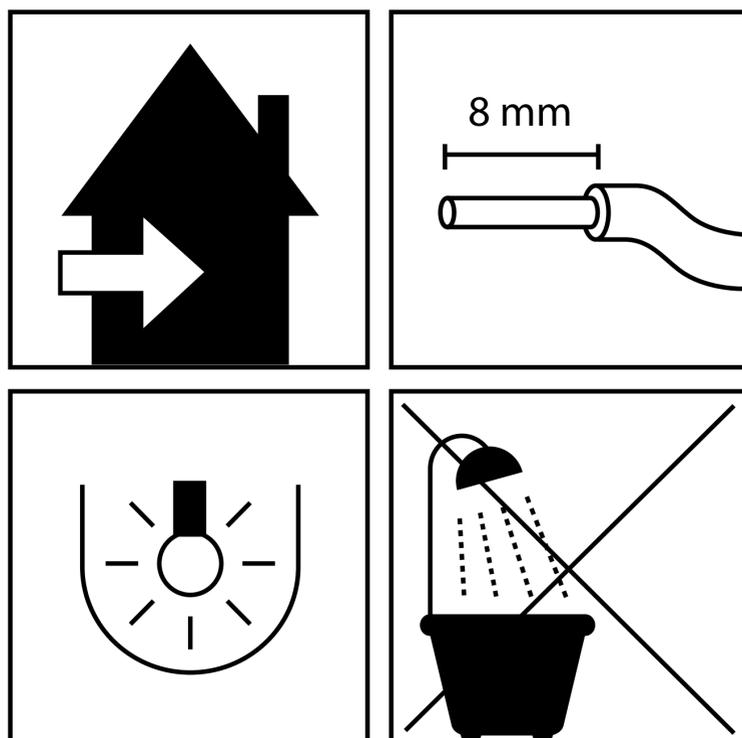
EYE _33/_50/_65

Wand & Deckenleuchte / wall & ceiling lamp

Montage - & Gebrauchsanweisung

/ mounting instruction and use

DE / EN



DE Vielen Dank dass sie sich für eine Qualitätsleuchte von Filumen entschieden haben. Damit Sie Ihre Leuchte lange Zeit genießen können, bitten wir Sie die folgenden Anweisungen zu beachten.

ACHTUNG!

Die Installation der Leuchte darf nur durch fachkundige Personen vorgenommen werden. Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.

BEMERKUNGEN:

- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist.
- Der Apparat darf auf keinen Fall verändert oder unerlaubt geöffnet werden, jede Veränderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefährlich werden.
- filumen lehnt jede Verantwortung für unsachgemäß behandelte Produkte ab.
- Falls Kabel beschädigt werden, muß es von filumen oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

PFLEGEHINWEISE:

- Nutzen Sie einen Staubwedel
- bei starken Flecken, stellen sie den Strom ab und nutzen sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch, eventuell Spülmittel oder Spiritus.
- keine aggressiven Reiniger verwenden.
- keine starken Druck aufbauen.

EN Thank you for choosing a quality lamp from **filumen**. So that you can enjoy your lamp for a long time, we ask you to observe the following instructions.

WARNING!

The installation of the lamp may only be carried out by competent persons. The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

REMARKS:

- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous.
- **filumen** declines all responsibility for products that are modified.
- Should cable get damaged, it must be replaced by **filumen** or by qualified personnel in order to avoid any danger.

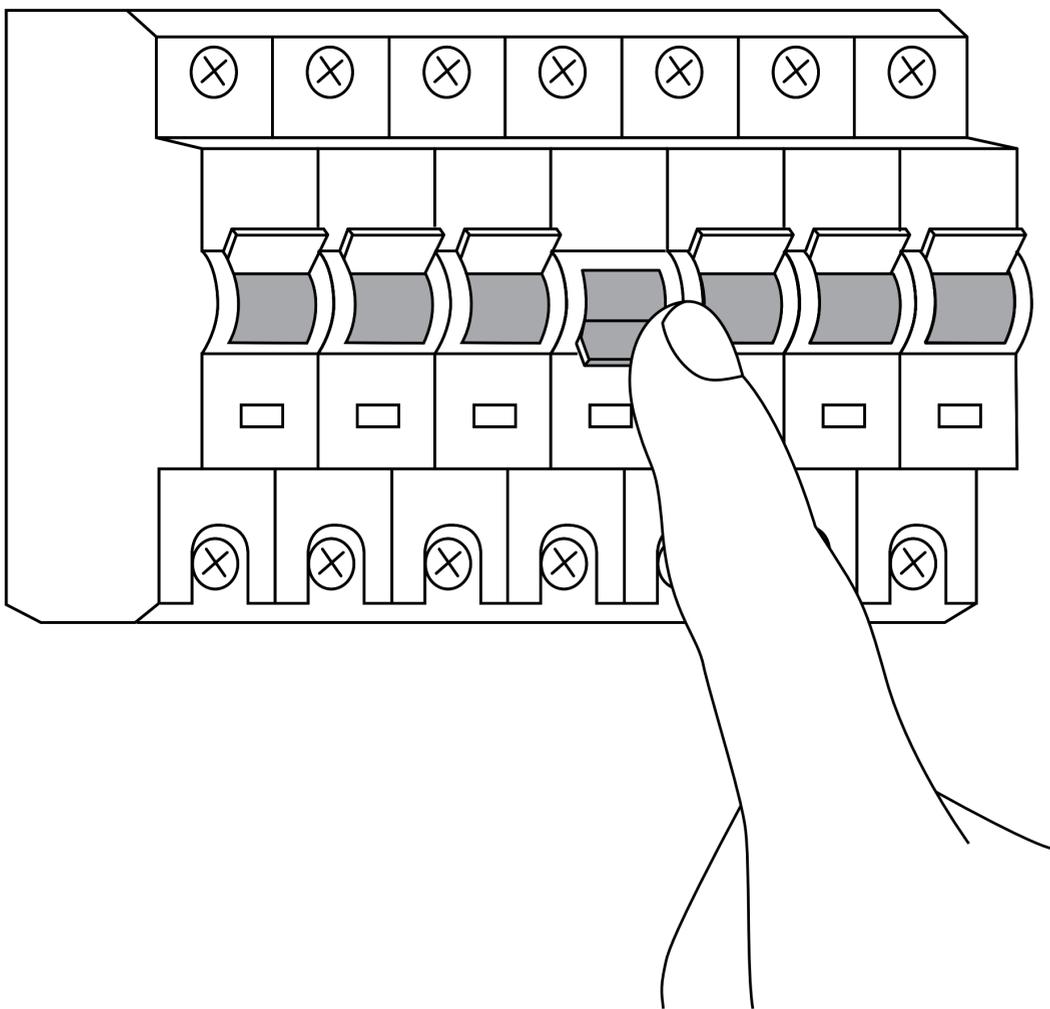
CARE INSTRUCTIONS:

- use a feather duster.
- if there are heavy stains inside the shade, use a soft, slightly damp cloth, possibly with washing-up liquid or alcohol.
- do not use aggressive cleaning agents.
- do not build up strong pressure.
- dust the textile side dry.
- in case of stains on the textile side, do not moisten spot-on, but treat the entire surface with a fine spray mist.

MONTAGEANLEITUNG

/ MOUNTING INSTRUCTION

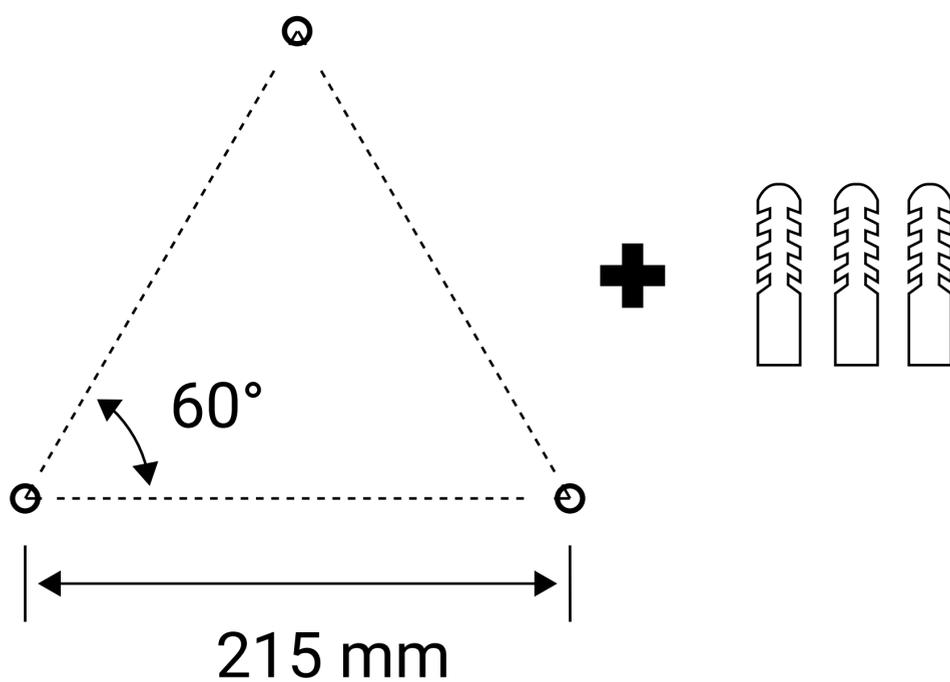
AUS /OFF



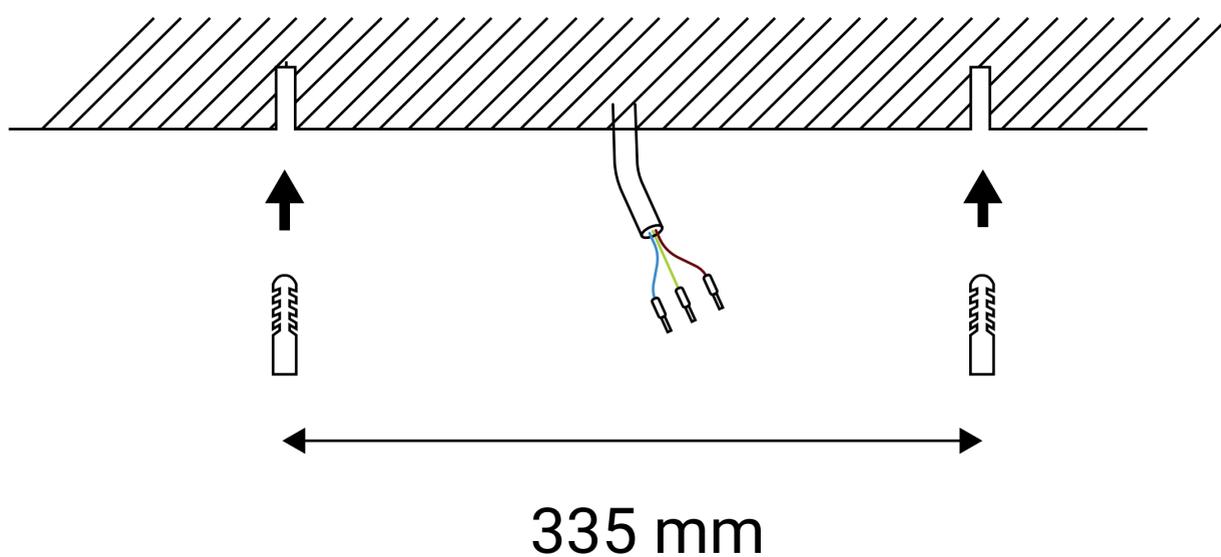
1.

Schalten Sie die Stromversorgung am Sicherungskasten aus. /Turn off the power at the fuse box.

EYE 33 - 3 Bohrungen / 3 Holes

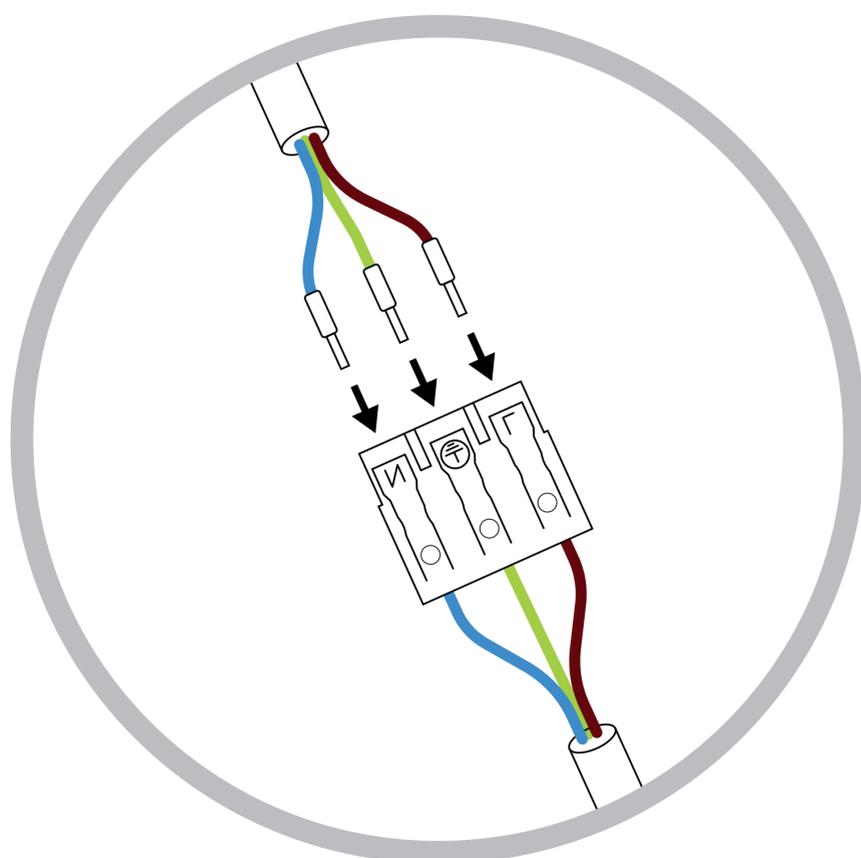
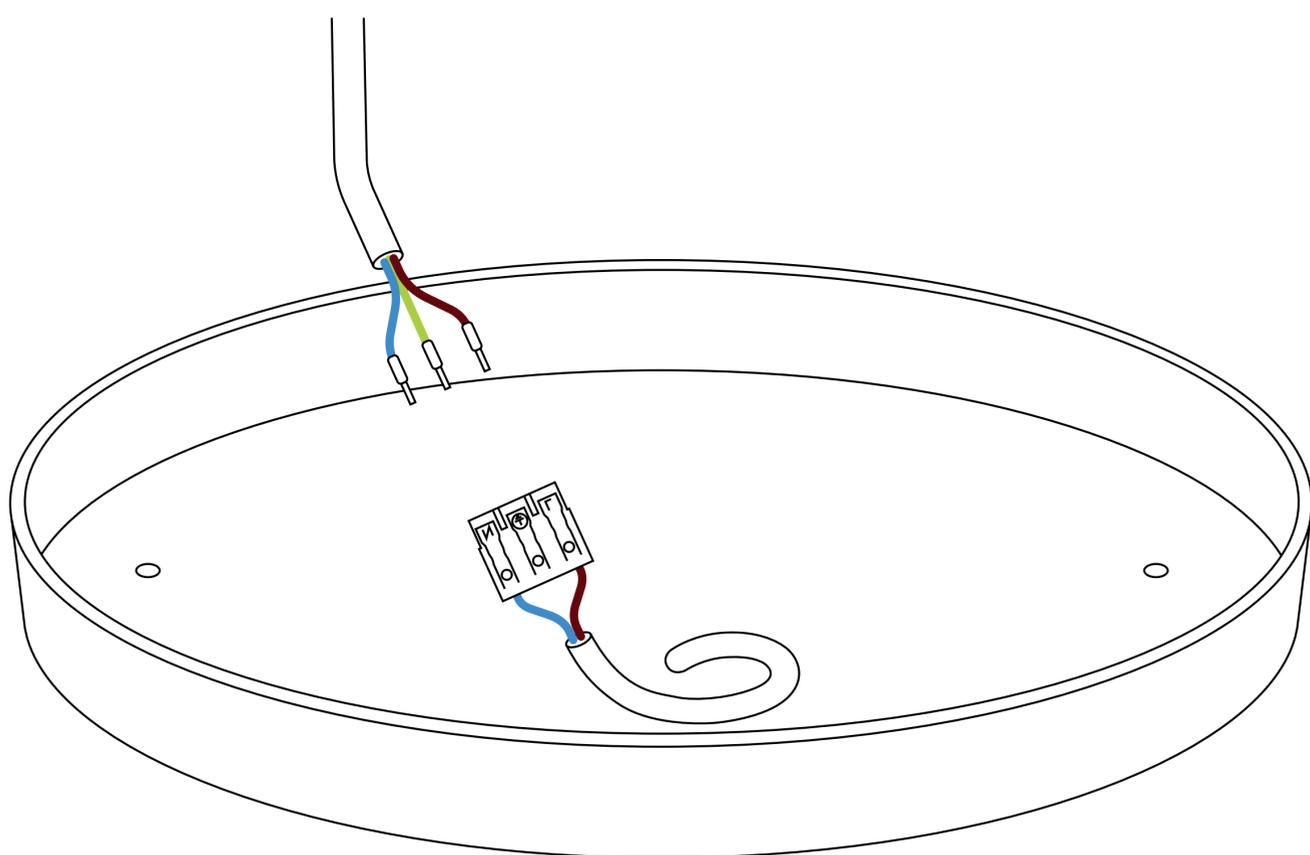


EYE 50 & 65 - 2 Bohrungen / 2 Holes



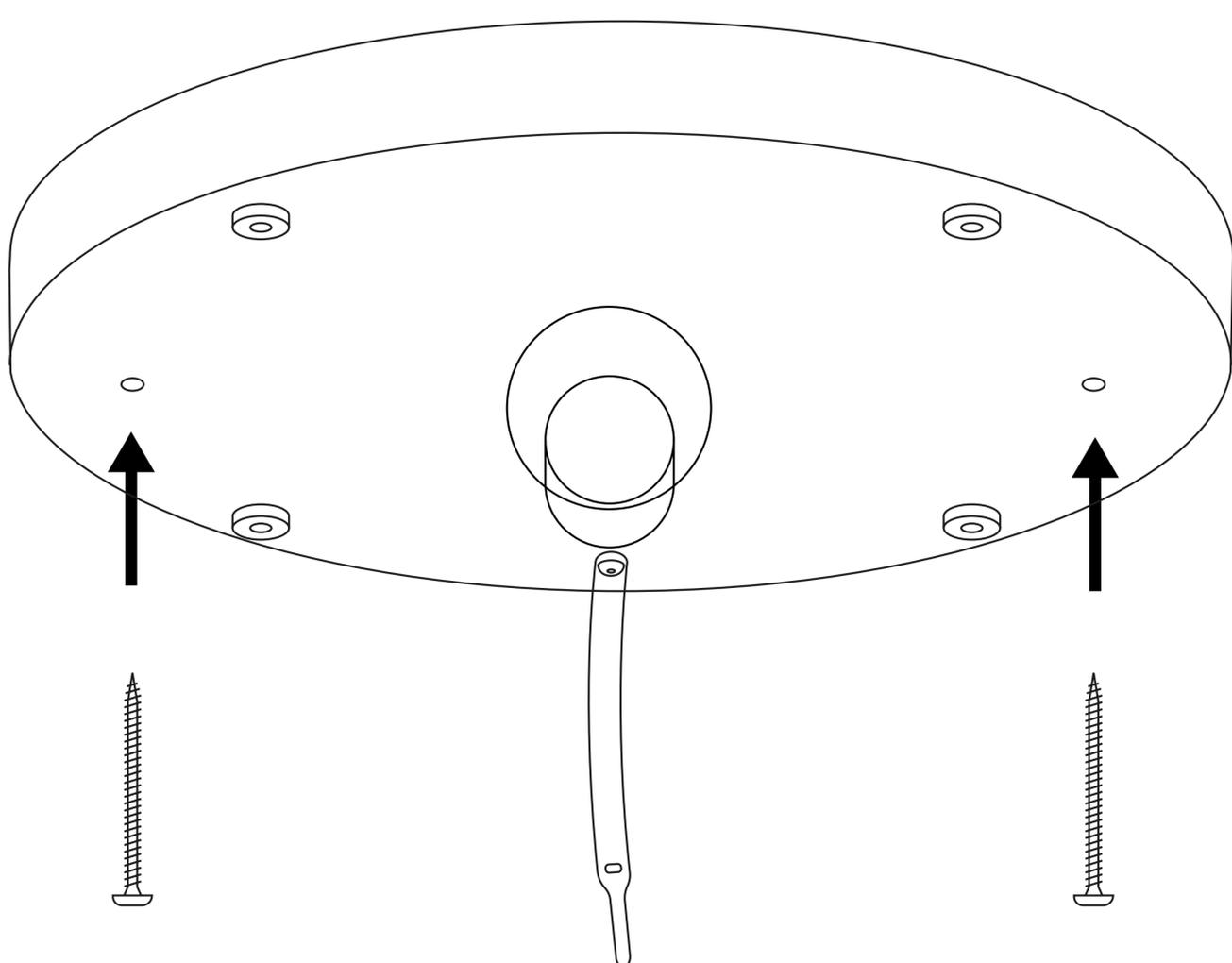
2.

Bohren Sie die Löcher entsprechend ihrer Modelausführung und setzen Sie die Dübel ein. / Drill the holes according to the model finish you have and insert the dowel.



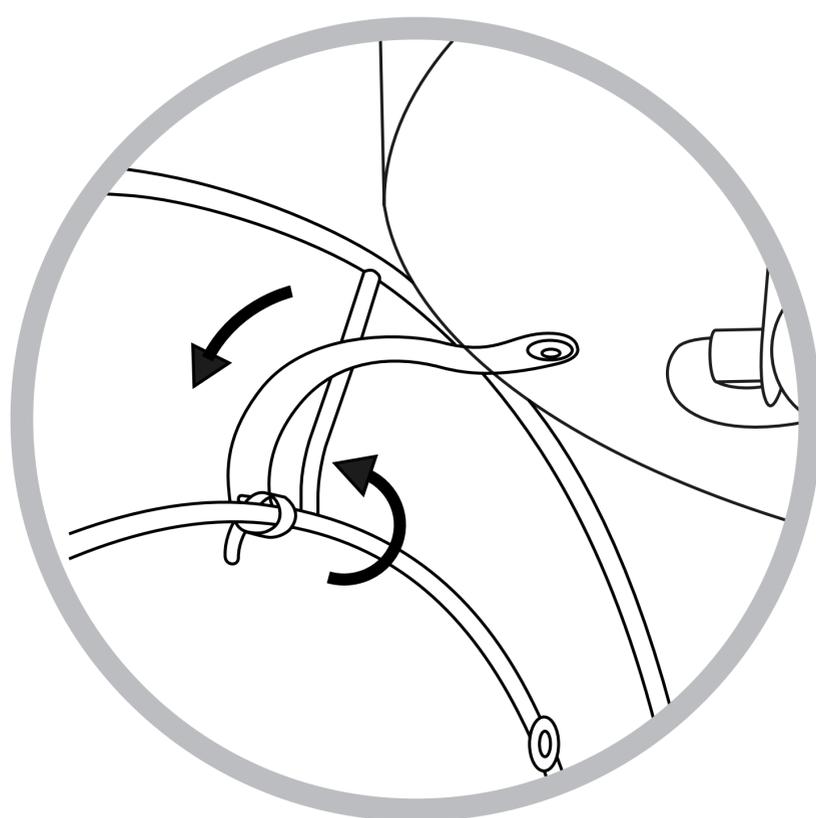
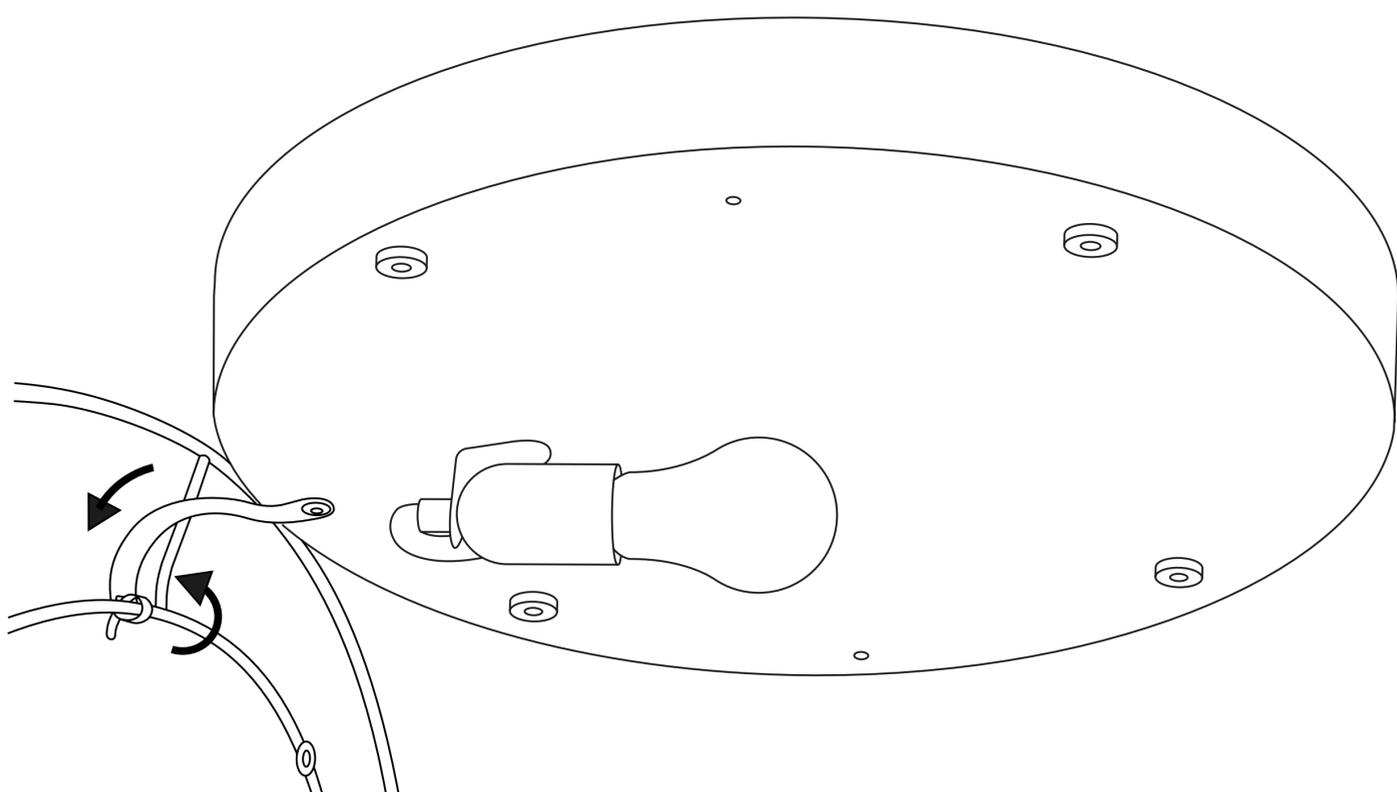
3.

**Verbinden Sie nun die Kabelenden:
Leiter(Braun) zu Leiter, Nichtleiter (Blau) zu
Nichtleiter, Erdung (Gelbgrün) zu Erdung. / Now
connect the cable ends: ladder(brown) to lad-
der, non-conductor (blue) to non-conductor,
ground (yellow-green) to ground.**



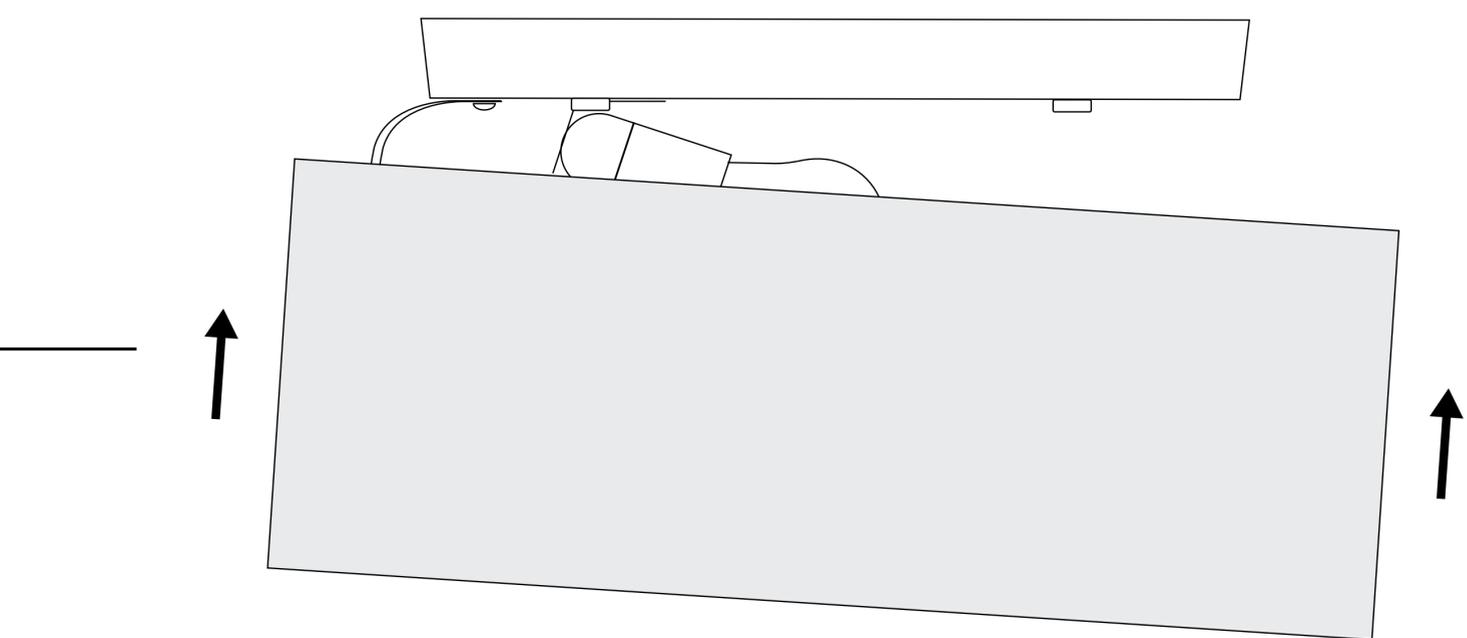
4.

Fixieren Sie das Montageboard mit den Schrauben. / *Fix the mounting board with the screws.*



5.

Fixieren Sie den Sicherungsklettverschluss am Drahtgestell des Leuchtschirms / *Fix the safety belt on the wire frame of the lampshade.*

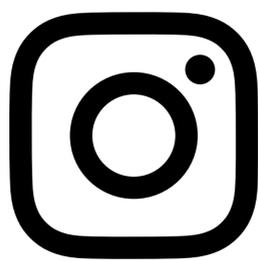


6.

Setzen Sie zuletzt den Schirm auf das Montageboard sodass die vier aufgeschweißten Unterlegscheiben auf die Magneten treffen.

/ Finally place the lampshade on the mounting board so that the four welded washers fit exactly to the magnets.

**FOR NEWS AND INSPIRATION,
PUSH THE ICONS AND FOLLOW US:**



www.filumen.com

filumen – interior lighting

Am Neuen Markt 5
14467 Potsdam
Germany

info@filumen.de

Technische & inhaltliche Änderungen vorbehalten | filumen 02-2023
Technical & content changes reserved | filumen 02-2023